

Modulare Anschlusseinheiten
Subway GB2 / GB3 Keystone, unbestückt

Modular Termination Units
Subway GB2 / GB3 Keystone, unequipped

Unité de raccordement modulaires
Subway GB2 / GB3 Keystone, non équipées

de Montagehinweis für den Installateur

en Mounting note for the installer

fr Notice d’installation pour l’installateur



Subway GB2 3, 6, 9 Port



Subway GB3 3, 6, 9, 12 Port



HINWEIS / NOTE / NOTICE



de

Anschlussfehler vermeiden!
Vor dem Anschluss Montageanleitung sorgfältig lesen!



en

Avoid connection errors!
Read installation instructions carefully before connecting!



fr

Eviter des erreurs de
raccordement !
A lire attentivement avant de procéder au
raccordement !



DEUTSCH



HINWEIS



130B20S50301-E

Subway Unterflureinheit GB2
Keystone 3 Port, unbestückt perlweiß



130B20S50601-E

Subway Unterflureinheit GB2
Keystone 6 Port, unbestückt perlweiß



130B20S50901-E

Subway Unterflureinheit GB2
Keystone 9 Port, unbestückt perlweiß



130B20S60301-E

Subway Unterflureinheit GB3
Keystone 3 Port, unbestückt perlweiß



130B20S60601-E

Subway Unterflureinheit GB3
Keystone 6 Port, unbestückt perlweiß



130B20S60901-E

Subway Unterflureinheit GB3
Keystone 9 Port, unbestückt perlweiß



130B20S61201-E

Subway Unterflureinheit GB3
Keystone 12 Port, unbestückt perlweiß



ENGLISH



NOTE



130B20S50301-E

Subway underfloor unit GB2
Keystone 3 port, unequipped pearl white



130B20S50601-E

Subway underfloor unit GB2
Keystone 6 port, unequipped pearl white



130B20S50901-E

Subway underfloor unit GB2
Keystone 9 port, unequipped pearl white



130B20S60301-E

Subway underfloor unit GB3
Keystone 3 port, unequipped pearl white



130B20S60601-E

Subway underfloor unit GB3
Keystone 6 port, unequipped pearl white



130B20S60901-E

Subway underfloor unit GB3
Keystone 9 port, unequipped pearl white



130B20S61201-E

Subway underfloor unit GB3
Keystone 12 port, unequipped pearl white



FRANÇAIS



NOTICE



130B20S50301-E

Subway GB2 unité encastrable sol
Keystone 3 ports, non équipée blanc perlé



130B20S50601-E

Subway GB2 unité encastrable sol
Keystone 6 ports, non équipée blanc perlé



130B20S50901-E

Subway GB2 unité encastrable sol
Keystone 9 ports, non équipée blanc perlé



130B20S60301-E

Subway GB3 unité encastrable sol
Keystone 3 ports, non équipée blanc perlé



130B20S60601-E

Subway GB3 unité encastrable sol
Keystone 6 ports, non équipée blanc perlé



130B20S60901-E

Subway GB3 unité encastrable sol
Keystone 9 ports, non équipée blanc perlé



130B20S61201-E

Subway GB3 unité encastrable sol
Keystone 12 ports, non équipée blanc perlé

A |Vorbereitung GB2 / Preparation GB2 / Préparation GB2



A |Vorbereitung GB2

Abb. 1: GB2 - Hager (Electraplan Solutions)

Typ KD..., HB..., VAN...
Ecken nach oben klappen.

Abb. 2: GB2 - OBO/Bettermann

Typ GEE...
Stege oben und unten entfernen.
Rand nach oben klappen.

Abb. 3: GB - OBO/Bettermann Typ GES...

(Ackermann) Typ GES..., GR...
Stege oben und unten entfernen.
Ecken und Rand nach oben klappen.

A |Preparation GB2

Fig. 1: GB2 - Hager (Electraplan Solutions)

Typ KD..., HB..., VAN...
Fold up the corners.

Fig. 2: GB2 - OBO/Bettermann

Typ GEE...
Remove the upper and lower flanges.
Fold up the edge.

Fig. 3: GB - OBO/Bettermann Typ GES...

(Ackermann) Typ GES..., GR...
Remove the upper and lower flanges.
Fold up corners edge.

A |Préparation GB2

Fig. 1: GB2 - Hager (Electraplan Solutions)

Types KD..., HB..., VAN...
Rabattre les coins vers le haut.

Fig. 2: GB2 - OBO/Bettermann

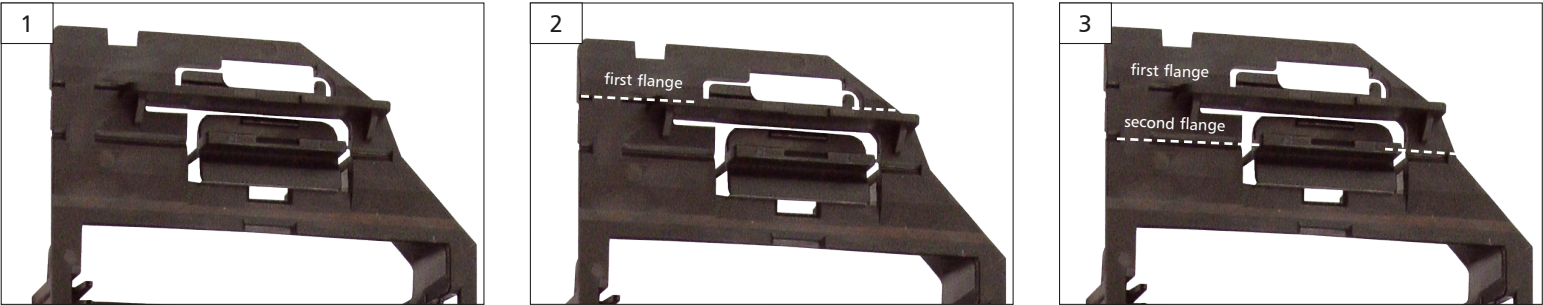
Types GEE...
Enlever les traverses en haut et en bas.
Rabattre le bord vers le haut.

Fig. 3: GB - OBO/Bettermann Typ GES...

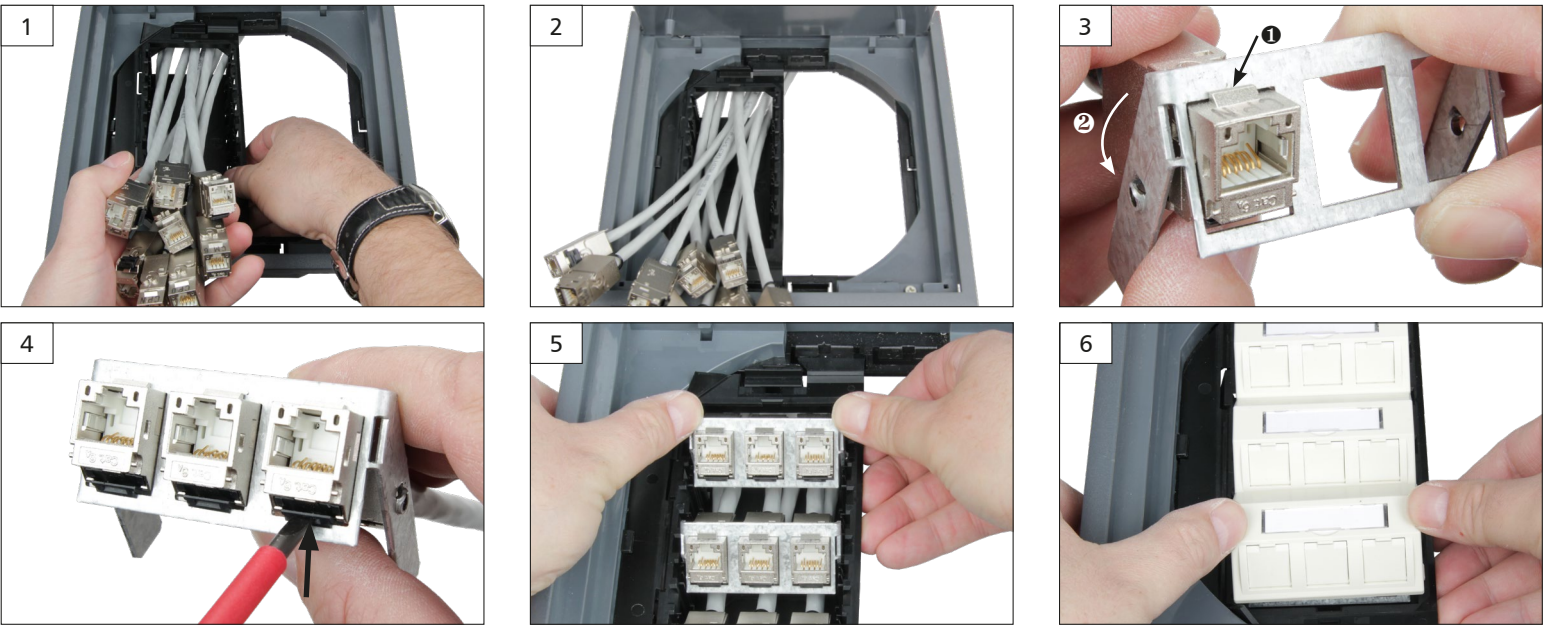
(Ackermann) Types GES..., GR...
Enlever les traverses en haut et en bas.
Rabattre les coins et le bord vers le haut.

Modular Termination Units, Subway GB2 / GB3 Keystone, unequipped

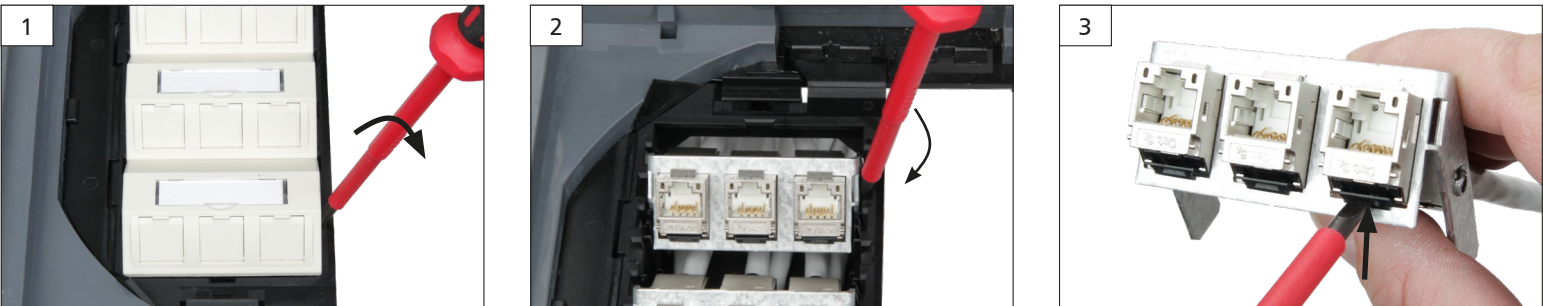
B |Vorbereitung GB3 / Preparation GB3 / Préparation GB3



C |Einbau in Bodentank / Installation to Floor Box / Installation en boîtier de sol



D |Demontage / Disassembly / Démontage



DEUTSCH

B |Vorbereitung GB3

- Abb. 1:** GB3 - Hager (Electraplan Solutions) Typ KD..., HB..., VAN... Gerätebecher kann unverändert eingebaut werden.
- Abb. 2:** GB3 - OBO/Bettermann Typ GEE... Steg oben entfernen.
- Abb. 3:** GB3 - OBO/Bettermann Typ GES... (Ackermann) Typ GES..., GR... Sämtliche Stege oben und unten entfernen.

C |Einbau in Bodentank

- Abb. 1:** Alle mit dem Modul konfektionierten Kabel nehmen und durch die Öffnung im Gerätebecher führen.
- Abb. 2:** Der Gerätebecher in die Unterflureinheit einrasten. Nun können die Module eingebaut werden.
- Abb. 3:** Die fertig angeschlossenen Module am Modulträger anlegen ❶ und nach unten einrasten ❷.
- Abb. 4:** Als Unterstützung einen flachen Schraubendreher verwenden.
- Abb. 5:** Modulträger auf den Gerätebecher rasten. Bei mehreren Trägern mit dem Einrasten auf der gegenüberliegenden Seite der Kabeleinführung beginnen.
- Abb. 6:** Abdeckkappen und Blindabdeckungen auf den Gerätebecher rasten.

D |Demontage

- Abb. 1:** Lösen der Abdeckungen Schraubendreher an den Seiten ansetzen und die Abdeckungen aushebeln.
- Abb. 2:** Lösen des Modulträgers Schraubendreher an den Seiten ansetzen und den Modulträger aus dem Gerätebecher hebeln.
- Abb. 3:** Lösen des Moduls Einen flachen Schraubendreher unterhalb des Moduls ansetzen und durch Eindrücken wird das Modul vom Modulträger gelöst.

ENGLISH

B |Preparation GB3

- Fig. 1:** GB3 - Hager (Electraplan Solutions) Typ KD..., HB..., VAN... Mount the installation unit without any change.
- Fig. 2:** GB3 - OBO/Bettermann Typ GEE... Remove the upper flange.
- Fig. 3:** GB3 - OBO/Bettermann Typ GES... (Ackermann) Typ GES..., GR... Remove all upper and lower flanges.

C |Installation to Floor Box

- Fig. 1:** Take all cables assembled with the module and pass them trough the opening of the installation unit.
- Fig. 2:** Click the installation unit into the floor box. Now the modules can be installed.
- Fig. 3:** Hook in the assembled modules on the module frame ❶ and click them downwards into place ❷.
- Fig. 4:** Use a flat screwdriver for support.
- Fig. 5:** Click the module support into the installation unit. Start at the opposite side of the cable entry when you have to install more than one support.
- Fig. 6:** Fasten cover plates and blind plates to the installation unit.

D |Disassembly

- Fig. 1:** Remove cover plates Place a screwdriver on the side and lever them out.
- Fig. 2:** Detach the module support Place a screwdriver to the side of the module support and lever it out of the installation unit.
- Fig. 3:** Detach a module Place a flat screwdriver below the module and press to detach the module from the module support.

FRANÇAIS

B |Préparation GB3

- Fig. 1:** GB3 - Hager (Electraplan Solutions) Typ KD..., HB..., VAN... La boîte d'encastrement peut être montée sans modifications.
- Fig. 2:** GB3 - OBO/Bettermann Typ GEE... Enlever la traverse en haut.
- Fig. 3:** GB3 - OBO/Bettermann Typ GES... (Ackermann) Typ GES..., GR... Enlever toutes les traverses en haut et en bas.

C |Installation en boîtier de sol

- Fig. 1:** Prendre tous les câbles connectés et les passer par l'ouverture de la boîte d'encastrement.
- Fig. 2:** Encliqueter la boîte d'encastrement au boîtier de sol. Ensuite installer les modules.
- Fig. 3:** Placer les modules raccordés au support de modules ❶ et l'encliqueter vers le bas ❷.
- Fig. 4:** Utilisez un tournevis plat pour vous appuyer.
- Fig. 5:** Encliqueter le support de modules sur la boîte d'encastrement. S'il y a plusieurs supports commencer à les encliqueter au côté opposé de l'entrée des câbles.
- Fig. 6:** Encliqueter les caches de protection et de remplissage sur la boîte d'encastrement.

D |Démontage

- Fig. 1:** Enlever les caches Placer un tournevis aux côtés et soulever les caches.
- Fig. 2:** Détacher un support de modules Placer un tournevis aux côtés e soulever le support de modules de la boîte d'encastrement.
- Fig. 3:** Détacher un module Placer un tournevis plat en-dessous du module et enfoncer pour détacher le module du support.